

**Dodatek č. 4 ke Smlouvě o obrátovém bonusu
při dlouhodobých dodávkách výrobků**

Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.

sídlem: Praha 5, Radlická 3185/1c, PSČ 150 00

korespondenční adresa: Business Park Futurama, Sokolovská 651/136Am 180 00 Praha 8

ICO: 256 29 646, DIC: CZ 256 29 646

Zastoupena: Michaellem Schrewem, jednatelem a Šárkou Svobodovou, BUD Specialized Care ČR a SK, (na základě plné moci)

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 56235

(dále jen „**Teva**“)

a

Jihočeské nemocnice, a.s.

se sídlem: B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice

IČ: 260 93 804 DIČ: CZ26093804, pro účely DPH DIČ: CZ699005400

plátce DPH – ano/ano

bankovní spojení: ČSOB, č.ú.: 196948652/0300

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích oddíl B, vložka 1451

(dále jen „**Partner**“)

**I.
Předmět**

1. Smluvní strany uzavřely dne 13.2.2023 Smlouvu o obrátovém bonusu při dlouhodobých dodávkách výrobků ve znění dodatku č. 1 ze dne 14.9.2023, ve znění dodatku č. 2 ze dne 30.10.2023 a ve znění dodatku č. 3 ze dne 26.2.2024 (dále jen „**Smlouva**“), na jejímž základě společnost Teva poskytuje Partnerovi za odběr jím požadovaného minimálního objemu výrobků v dohodnutém časovém období obrátový bonus.
2. Tímto Dodatkem č. 4 (dále jen „**Dodatek**“) se ruší Příloha č.2 Smlouvy a je nahrazena Přílohou č.2 v tomto dodatku.

**II.
Závěrečná ustanovení**



1. Partner se zavazuje zveřejnit tento Dodatek v registru smluv v souladu a za podmínek stanovených v zákoně č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Partner se zavazuje nezveřejnit (případně znečitelnit) informace uvedené v Příloze č. 1 tohoto dodatku mezi znaky [Obchodní tajemství – začátek] a [Obchodní tajemství – konec] a že tyto informace – způsob výpočtu Bonusu, tj. bonusové schéma uvedené v Příloze č. 2, je způsobem výpočtu a výpočtem, na který se dle § 3 odst. 2 písm. b) zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o registru smluv“) nevztahuje povinnost uveřejnění.
2. Ostatní ustanovení smlouvy se tímto Dodatkem nemění.
3. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti nabývá dnem jeho uveřejnění prostřednictvím registru smluv postupem podle zákona o registru smluv. Smluvní strany se však dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění a/nebo právních poměrů v rámci předmětu a rozsahu úpravy Smlouvy ve znění tohoto Dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto Dodatku v době ode dne **1.1.2025**, nahrazují závazkem vzniklým z tohoto Dodatku. Plnění a/nebo právní poměry v rámci předmětu a rozsahu úpravy Smlouvy před účinností tohoto Dodatku se považují za plnění a právní poměry podle Smlouvy ve znění tohoto Dodatku a práva a povinnosti z nich vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto Dodatku.
4. Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden. Pokud je tento Dodatek podepisován elektronicky, je vyhotoven v jednom stejnopise podepsaném elektronicky oběma smluvními stranami.
5. Nedílnou součástí tohoto Dodatku je nové znění Přílohy č. 2: Výše Bonusu a podmínky jeho splnění BU Specialized Care a BU Generics.

Poté, co se Smluvní strany seznámily s obsahem tohoto Dodatku, prohlašují, že byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne .19. 2. 2025

V Českých Budějovicích dne .20.2.2025.....

Za Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.:

Za Jihočeské nemocnice:

Šárka Svobodová
BUD Specialized Care ČR a SK

Michael Schrewe
Jednatel

teva legally approved
CS/00412/24/08/28/JN

teva legally approved
CS/00055/25/02/19/

Příloha č. 2 Výše Bonusu a podmínky jeho splnění BU Specialized Care ČR a BU Generics ČR

Teva uvádí, že informace o výši objemového finančního bonusu a podmínkách nároku na něj považuje za informace významné ve smyslu zákonné definice obchodního tajemství (§ 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník), neboť všeobecný přístup k těmto informacím může mít podstatný dopad na ekonomické výsledky a tržní postavení Tevy.

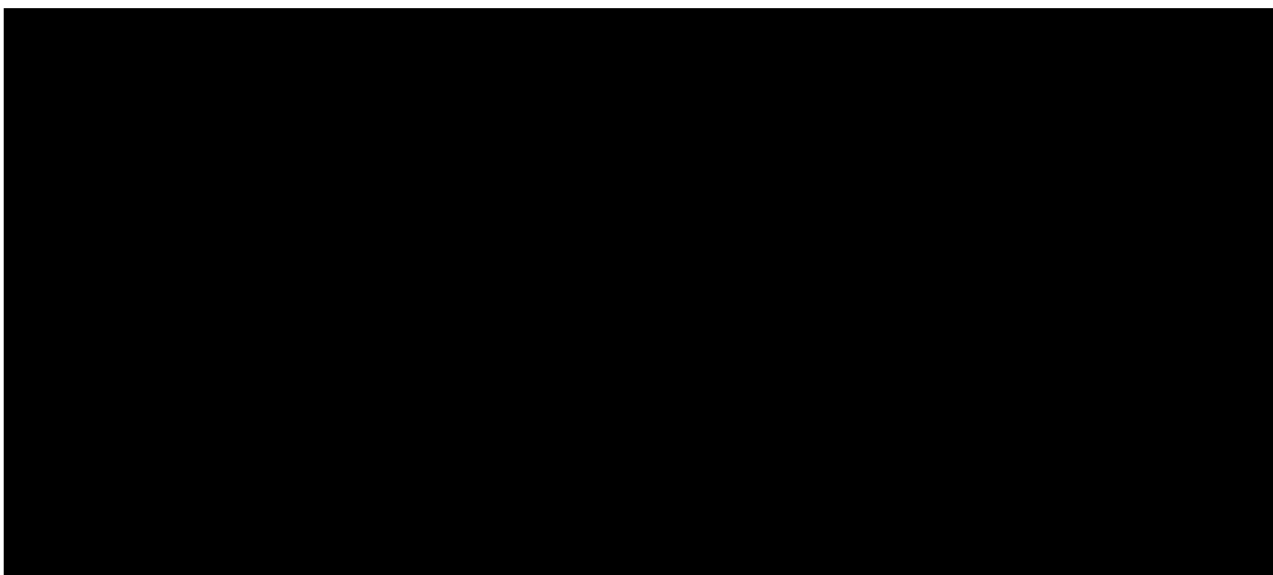
Partner prohlašuje, že i pro něj jsou informace o výši objemového finančního bonusu a podmínkách nároku na něj informace významné ve smyslu zákonné definice obchodního tajemství (§ 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník), neboť všeobecný přístup k těmto informacím může mít podstatný dopad na jeho ekonomické výsledky a vyjednávací pozici.

Výpočet pro stanovení bonusu

Bonus bude vyplacen při odběru zboží dle Seznamu vybraných léčiv v minimálním objemu:

A.

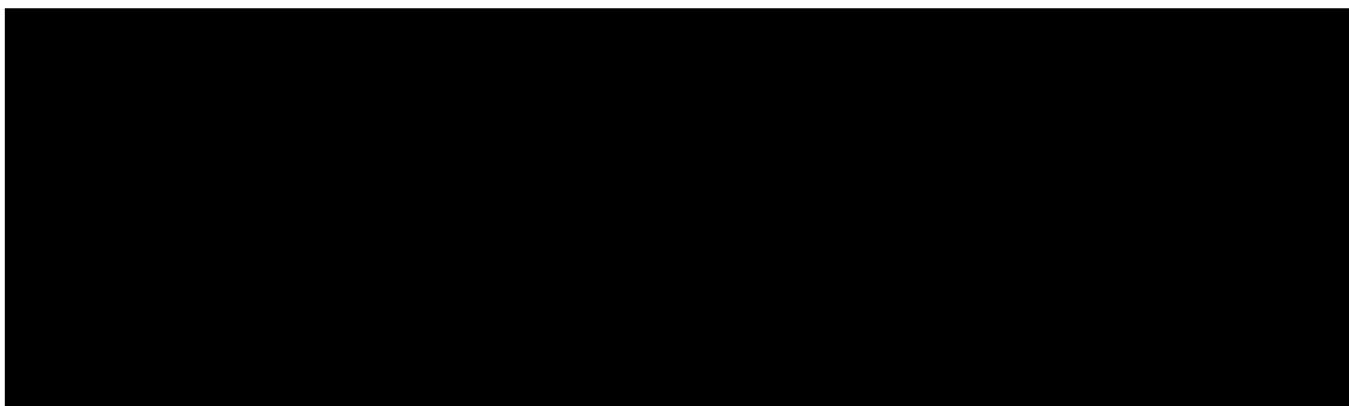
[Obchodní tajemství - začátek]



[Obchodní tajemství - konec]

B.

[Obchodní tajemství - začátek]



teva legally approved
CS/00412/24/08/28/JN

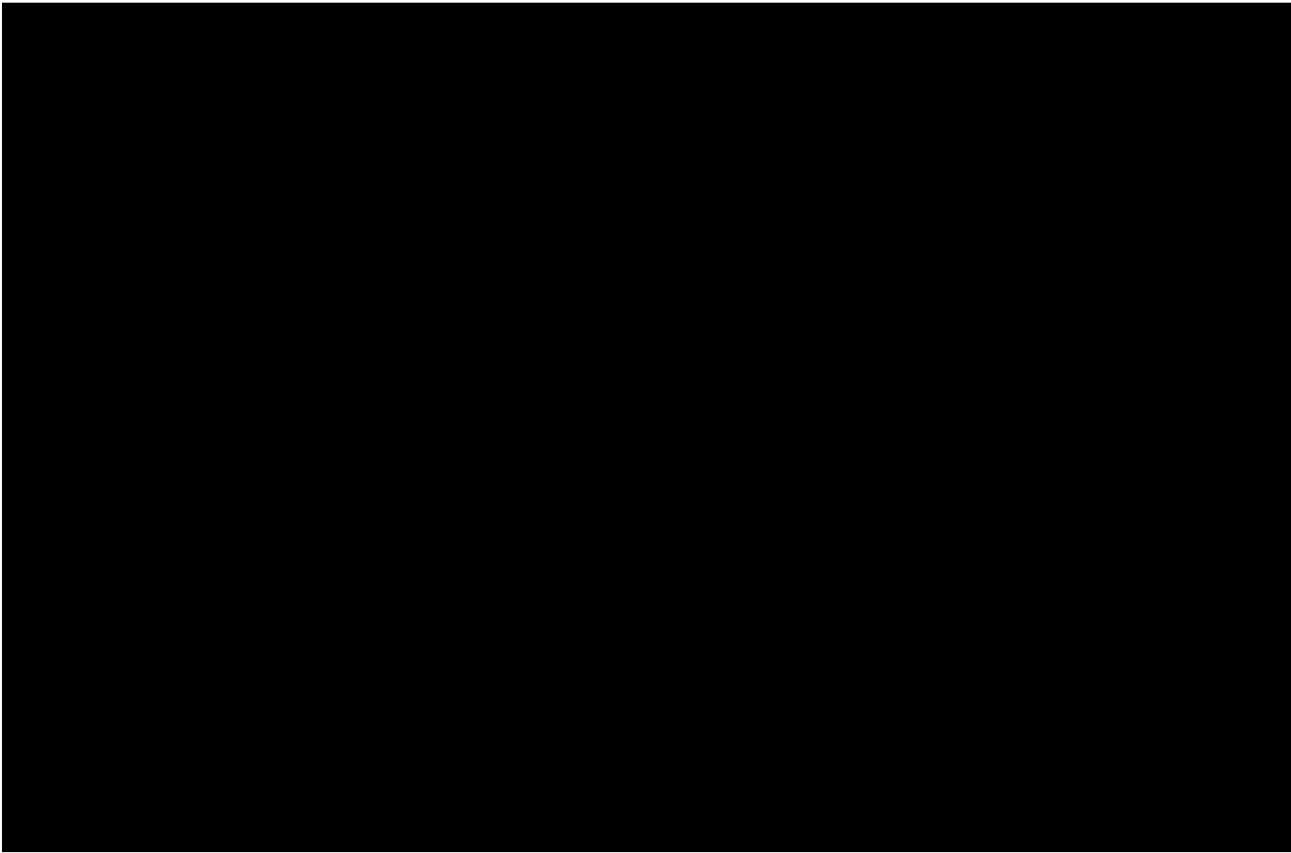
teva legally approved
CS/00055/25/02/19/



[Obchodní tajemství - konec]

C.

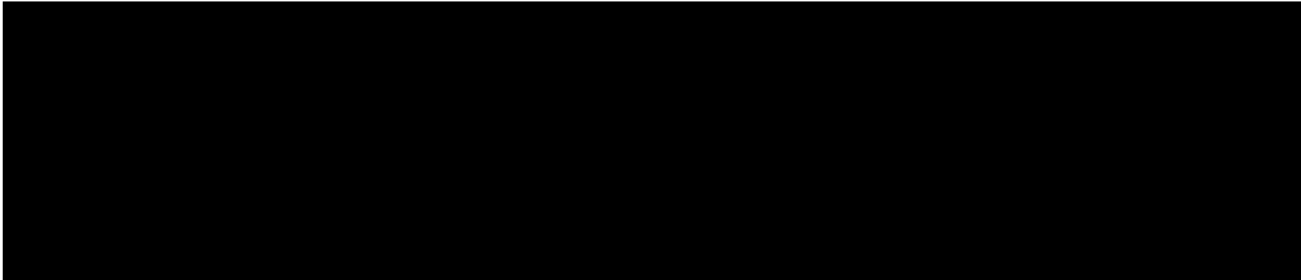
[Obchodní tajemství - začátek]



[Obchodní tajemství - konec]

D.

[Obchodní tajemství - začátek]



teva legally approved
CS/00412/24/08/28/JN

teva legally approved
CS/00055/25/02/19/

Zboží

[Obchodní tajemství - konec]

E.

[Obchodní tajemství - začátek]

teva legally approved
CS/00412/24/08/28/JN

teva legally approved
CS/00055/25/02/19/

[Obchodní tajemství - konec]

teva legally approved
CS/00412/24/08/28/JN

teva legally approved
CS/00055/25/02/19/

- Kde referenční období trvá 3 měsíce. Po ukončení jednoho referenčního období začíná běžet další referenční období, a to až do ukončení platnosti této Smlouvy.
- Výše bonusu se vypočítává dle aktuálního platného ceníku společnosti Teva, tj. dle prodejních cen výrobce bez DPH určených společností Teva (tj. bez obchodní přírážky distributora vůči Partnerovi) a platných v daném referenčním období (na žádost Partnera je společnost Teva povinná mu písemně sdělit příslušnou cenu).
- V případě, že dojde pouze ke změně SÚKL kódu Zboží, které je uvedeno v této Příloze, přičemž síla, velikost balení, cesta podání, účinná látka zůstane beze změny, smluvní strany se dohodly, že taková změna není považována za změnu Smlouvy a smluvní strany se o této změně budou informovat prostřednictvím emailové komunikace. Uvedená změna SÚKL kódu není dle dohody smluvních stran překážkou pro poskytnutí Bonusu za současného splnění dalších podmínek dle této Smlouvy a Přílohy.
- Dosažený obrat Zboží ve skupinách C a D v Referenčním období se vypočte jako součet cen všech balení příslušného Zboží, které Zástupce, resp. Zdravotnická zařízení, odebere v Referenčním období od Prodávajícího a které zároveň Zástupce, resp. Zdravotnická zařízení vydají v rámci ambulantní péče dle zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách a podmínkách jejich poskytování (zákon o zdravotních službách).